

Wireless Music Station

WAS5

Käyttöoppaita

Manual do usuário

Instrukcje obsługi

εγχειρίδιο χρήσης

Руководство пользователя

Uživatelské příručky

Použivatelské příručky

Felhasználói útmutatók



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-lpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség

..... 120-230V $\pm 10\%$

Teljesítmény

maximális < 5 W

Energiatakarékos készenléti < 1 W

Tömeg

..... 0.5 kg

Befoglaló méretek

szélesség 80 mm

magasság 173 mm

mélység 186 mm

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

ČESKA REPUBLIKÁ

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

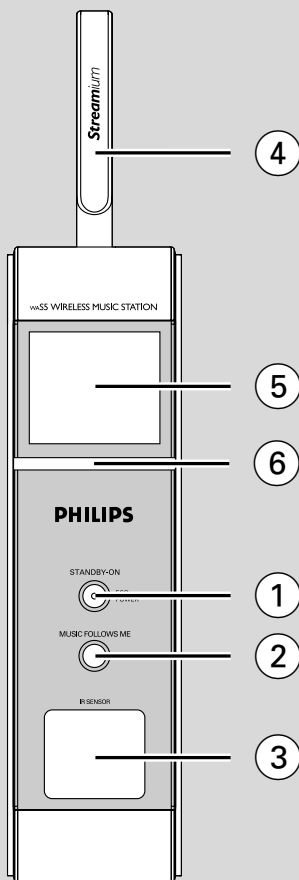
SF

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

CE 0682  **R&TTE Directive 1999/5/EC**

BE	✓	DK	✓	GR	✓	ES	✓	FR	✓
IE	✓	IT	✓	LU	✓	NL	✓	AT	✓
PT	✓	FI	✓	SE	✓	UK	✓	NO	✓
DE	✓	CH	✓	PL	✓	HU	✓	SK	✓
CZ	✓								

Wireless Music Station WAS5





PHILIPS

Philips Consumer Electronics

HK- 0535-WAS5
(report No.)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

We,

Philips Consumer Electronics
(*manufacturer's name*)

Philips, Glaslaan 2, 5616 JB Eindhoven, The Netherlands
(*manufacturer's address*)

declare under our responsibility that the electrical product:

Philips
(*name*)

WAS5 /22/05
(*type or model*)

Wireless Music Station
(*product description*)

to which this declaration relates is in conformity with the following standards:

EN55013 : 2001	EN 300 328 : 2003
EN55020 : 2002	EN 301 489-1 : 2002
EN 55022: 1998	EN 301 489-17: 2002
EN 55024: 1998	EN 50371 : 2002
EN 60950 : 2000	IEC Guide 112 : 2000

(*title and/or number and date of issue of the standards*)

following the provisions of R &TTE Directive 1999/5/EC (incl. 89/336/EEC & 73/23/EEC & 93/68/EEC directives and is produced by a manufacturing organization on ISO 9000 level.

Eindhoven,
September 2, 2005
(*place, date*)

Cor Luijks
Technology Manager
(*signature, name and function*)

LGPL Library written offer

This product contains Linux 2.4.27-vrsl, that is made available under the GNU LGPL license version 2.1 (hereafter called "the Library").

Philips Electronics Hong Kong Ltd. hereby offers to deliver or make available, upon request, for a charge no more than the cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code of the Library on a medium customarily used for software interchange.

Please contact:

Mr. Bin Li
BLC Audio PDCC Development
5/F., Philips Electronics Building
5 Science Park East Avenue
Hong Kong Science Park
Shatin Hong Kong

This offer is valid for a period of three years after the date of purchase of this product.

GPL Package written offer

This product contains Linux 2.4.27-vrsl, that is made available under the GNU GPL license version 2 (hereafter called "the Program").

Philips Electronics Hong Kong Ltd. hereby offers to deliver or make available, upon request, for a charge no more than the cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code of the Program on a medium customarily used for software interchange.

Please contact:

Mr. Bin Li
BLC Audio PDCC Development
5/F., Philips Electronics Building
5 Science Park East Avenue
Hong Kong Science Park
Shatin Hong Kong

This offer is valid for a period of three years after the date of purchase of this product.

Suomi ----- 6

Português ----- 23

Polski ----- 40

Ελληνικά ----- 57

Русский ----- 75

Česky ----- 93

Slovensky ----- 110

Magyar ----- 127

Suomi

Português

Polski

Ελληνικά

Русский

Česky

Slovensky

Magyar

Tartalomjegyzék

Általános információk

A Wireless Music Station WAS5-ről	128
A csomagban lévő kiegészítők	128
Philips on-line támogatás	129
Környezetvédelmi szempontok	130
KARBANTARTÁS	130
A biztonságra vonatkozó tudnivalók	130

Vezérlők

Az állomás kezelőgombjai	131
Az Állomás távirányítója	132

Telepítés

Az Állomás állványának összeszerelése	134
Wi-Fi csatlakozás beállítása a Központ és az Állomás között	134-135
Hátsó csatlakozások	135
Audió rendszerhez való csatlakoztatás	
Hálózati áramforrás használata	135

Előkészítés

A távirányító használata	136
Az akkumulátorok kicserélése	
A navigációs gombok használata	136

Alapvető funkciók

Standby/on üzemmódba kapcsolás	137
Váltás Eco power/on üzemmódra	137
Automatikus készenlét	137
A kék kijelző fényerejének beállítása	137
Kijelző beállítása	138
Nyelv kiválasztása	138

HD

.....	139
-------	-----

UPnP

.....	139-140
-------	---------

SLEEP

.....	140
-------	-----

Visszaállítás

Visszaállítás	141
---------------------	-----

Specifikációk

.....	142
-------	-----

Hibaelhárítás

.....	143
-------	-----

A Wireless Music Station WAS5-ről

A WAC5 Központozó akár 5 darab Állomás is csatlakoztatható.

Egyszerűen csatlakoztathatja a WAS5 rendszerét a meglévő audio berendezésekhez, mint a rádió, videomagnó, házimozi rendszer; mini/mikró torony vagy a (beépített erősítővel rendelkező) multimédia hangszóró és audio erősítő.

A WAC5 merevlemezén központilag tárolhat audio CD-t. Az összes eltárolt zene vezeték nélkül átvihető Wi-Fi-n** keresztül a Központból a csatlakoztatott

Így szabadon élvezheti kedvenc zenéit otthonában.

** A Wi-Fi vagy IEEE802.11 b/g a vezető nemzetközi ipari szabvány a vezeték nélküli szélessávú adattávitel területén. Szélesebb tartományban és nagyobb sávszélességgel viszi át a digitális adatokat.

A csomagban lévő kiegészítők

- Az Állomás távirányítója 1 db CR2025 elemmel
- Állomás állvány
- Állomás adapter
- 1 db audiókábel

A készülék megfelel az Európai Közösség rádiófrekvenciás zavarra vonatkozó előírásainak.

A Philips Consumer Electronics, BG Audio Video Entertainment ezennel kijelenti, hogy a jelen WAS5 termék megfelel az 1999/5/EK sz. irányelv lényegi követelményeinek és más vonatkozó rendelkezéseinek.

FIGYELEM

Ha nem az itt ismertett módon használja és állítja be a kezelőgombokat, illetve hajtja végre a műveleteket, veszélyes sugárzás érheti, vagy más, bizonytalan kimenetelű esemény történhet.

Philips on-line támogatás

A Philips termékeket a legmagasabb minőségi szabványoknak megfelelően tervezik és gyártják. Ha az Ön Philips Connected Planet terméke nem működik megfelelően, akkor azt javasoljuk, hogy ellenőrizze a Felhasználói kézikönyvben, hogy terméke megfelelően van-e összeszerelve és beállítva.

A Connected Planet támogatás weboldal: www.philips.com/support minden szükséges információt megad Önnek, mellyel maximálisan kiélvezheti termékét, valamint információkat ad ennek az izgalmas termékcsaládnak az új kiegészítéseiről, melyekkel még élvezetesebbé teheti az otthoni szórakozás élményét.

Látogasson el a **www.philips.com/support** oldalra, írja be új terméke nevét (**WAS5**), és megtekintheti az alábbiakat:

- **GYÍK** (Gyakran ismételt kérdések)
- A legfrissebb Felhasználói kézikönyv és PC szoftver kézikönyvek
- Üzemi szoftver frissítőfájlok a **WAS5**-hoz
- A legfrissebb PC szoftverletöltések
- Interaktív hibaelhárítás

Mivel lehetősége van a termék frissítésére, ezért azt javasoljuk, hogy regisztrálja be termékét a **www.philips.com/register** címen, így tájékoztatni tudjuk Önt, amint új frissítések lesznek elérhetőek.

Élvezze a **WAS5**-at!!

A modell számát a készülék hátulján találja.

Környezetvédelmi szempontok

A készülék csomagolása fölösleges anyagokat nem tartalmaz. Mindent megtettünk annak érdekében, hogy a csomagolást könnyen szét lehessen választani három egymű anyagra: karton (doboz), polisztirol (hungarocell) és polietilén (zacskók, védőlap).

A készülék olyan anyagokból áll, melyek újrahasznosíthatók, ha a szétszerelést hozzáértő cég végzi. Kérjük, hogy a csomagolóanyagokat, kimerült elemeket és a kiöregedett készüléket a helyi előírások figyelembe vételével helyezze a hulladékgyűjtőbe.

Régi termékének eldobása

A terméket kiváló minőségű anyagokból és összetevőkből tervezték és készítették, melyek újrahasznosíthatóak és újra felhasználhatóak.

Ha az áthúzott kerek szemetes szimbólumot látja egy terméken, akkor a termék megfelel a 2002/96/EK Európai Direktívának.



Kérjük, érdeklődjön az elektromos és elektronikus termékek helyi szelektív hulladékgyűjtési rendjéről.

Kérjük, a helyi törvényeknek megfelelően járjon el, és régi termékeit ne a normális háztartási szeméttel dobja ki. A régi termék helyes eldobása segít megelőzni a lehetséges negatív következményeket a környezetre és az emberi egészségre nézve.

KARBANTARTÁS

A készülék házának tisztítása

- A tisztításhoz puha, finom tisztítószerrel enyhén megnedvesített ruhát használjon. Ne használjon alkoholt, denaturált szeszt, ammóniát tartalmazó oldatot és súrolószert. Ne nyomja meg keményen a hangszórót.

A biztonságra vonatkozó tudnivalók

- A készüléket szilárd, sima felületre helyezze, ahol nem borulhat fel.
- Óvja a készüléket, elemeket és CD-ket a nedvességtől, csapadéktól, homoktól és az olyan túlzott hőhatástól, mely fűtőtest közelében vagy közvetlen napsütésen lehet.
- Olyan helyre tegye a készüléket, ahol megfelelő a szellőzés, hogy a belsejében keletkezett hő szabadon eltávozhasson. A készülék mögött és fölött legalább 10 cm (4 hüvelyk), az oldalai mellett pedig 5 cm (2 hüvelyk) szabad helynek kell lennie.
- A szellőzést nem szabad megakadályozni azzal, hogy pl. újságpapírral, terítővel, függönnyel vagy hasonlóval eltakarjuk a szellőzőnyílásokat.
- A készüléket nem szabad vízbe meríteni vagy lefröcskölni.
- A készülékre nem szabad nyílt lángforrásokat, például meggyújtott gyertyát helyezni.
- A készülékre nem szabad folyadékkal töltött tárgyat, például vázát helyezni.
- A készülék mechanikus alkatrészeinek súrlódási felületei önként, ezért az olajozásuk és kenésük tilos.

Az állomás kezelőgombjai (elülső panel)

① STANDBY-ON/ ECO POWER

- könnyedén nyomja le a készenléti üzemmódhoz.
- nyomja le és tartsa nyomva az Eco Power mód vagy bekapcsolt üzemmód közötti váltáshoz.
- **Vörös jelzőfény:** vörösen világít, ha a szett készenléti állapotban van vagy ECO POWER-re van kapcsolva (energiatakarékos üzemmód)

② MUSIC FOLLOWS ME

- **HD:** a zene lejátszását a Központ és az Állomás vagy Állomás és Állomás között.

③ IR

- Infravörös távirányító érzékelője

Hasznos tanácsok: A távirányítót mindig az érzékelő felé tartsa.

④ Wi-Fi antenna

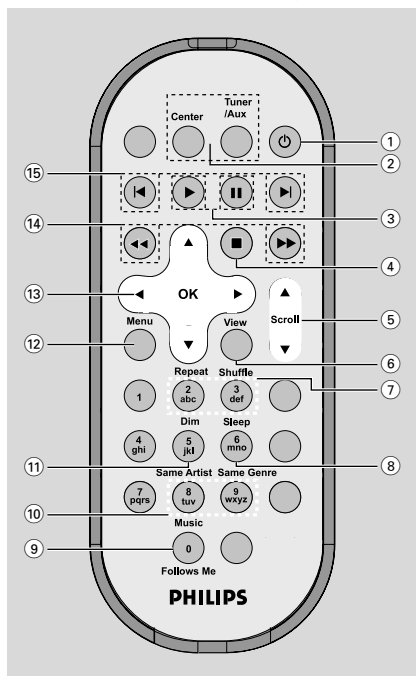
⑤ Kijelző

- A Központ állapotát jeleníti meg

⑥ Kék jelzés

- A kék kijelző a szett bekapcsolásakor akkor kezd világítani.

Az Állomás távirányítója



5 ▲ / ▼ Scroll

- fel-le lépteti a kijelzőképernyőt

6 View

- a lejátszás kijelző és az előző beállítási lista között vált

7 Repeat

- folytonos lejátszásra kapcsol

Shuffle

- véletlenszerű lejátszásra kapcsol

8 Sleep

- a sleep időzítőt beállítja/megjeleníti/kikapcsolja

9 Music Follows Me

- **HD:** a zene lejátszását a Központból az Állomásra helyezi át, vagy az Állomásról a Központba

10 Same Artist

- az aktuális előadó összes számát lejátszza

Same Genre

- az aktuális stílussal megegyező összes számot lejátszza

11 Dim

- a kijelző fényerejének erősségét állítja
- A fényerő be- vagy kikapcsolásához tartsa lenyomva a gombot.

12 Menu

- ki- vagy belép a menübe

13 ◀ / ▶ / ▲ / ▼

- ovládási prvky pro navigaci (doleva, doprava, nahoru, dolů) pro pohyb v seznamu položek



- návrat na předchozí seznam položek



- előre/hátra léptet/keres a számok/szakaszok között (a lejátszás képernyőn); gyorsan léptet a menüben



- potvrzení výběru

14 ◀◀ / ▶▶

- előre/hátra keres a számok/szakaszok között (a lejátszás képernyőn)

15 ◀, ▶

- előre/hátra léptet a számok között (a lejátszás képernyőn)

2 ⏻

- könnyedén nyomja le az Állomás bekapcsolásához vagy készenléti üzemmódba kapcsolásához;
- nyomja le és tartsa nyomva az Eco Power mód vagy bekapcsolt üzemmód közötti váltáshoz.

2 Center (Csak zeneközponton használatos)

- HD forrást választ
- Készenléti üzemmódban: bekapcsolja a készüléket és HD forrást választ

Tuner/Aux (Csak zeneközponton használatos)

- egy csatlakoztatott készülék audio bemenetét
- Készenléti üzemmódban: bekapcsolja a készüléket és egy csatlakoztatott készülék audio bemenetét

3 ▶

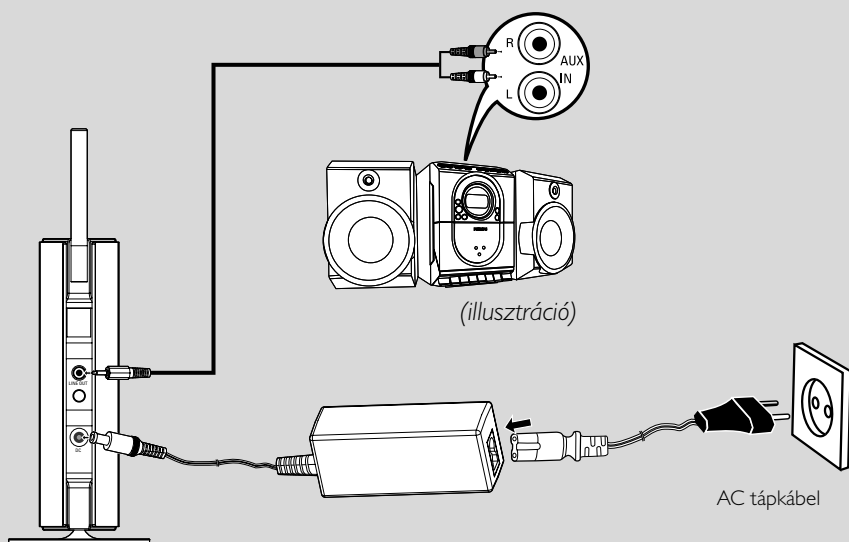
- elindítja a lejátszást



- szünetelteti a lejátszást

4 ■

- leállítja a lejátszást



Fontos!

- A Centert és az Állomást hálózati aljzat közelében állítsa fel, úgy, hogy a hálózati dugó könnyen elérhető helyen legyen.

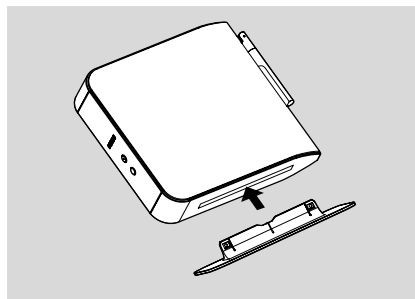
Tegye meg az alábbi lépéseket, hogy optimalizálja a Wi-Fi kapcsolatot a Center és az Állomás között:

- Tartsa távol a Központot és az Állomást az interferenciaforrásoktól (DECT telefon, bluetooth készülékek, vezeték nélküli telefonok, más Wi-Fi termékek, stb.)
- Ne helyezze a Központot vagy az Állomást plazma TV közelébe. Nem megfelelő megjelenítést eredményezhet a Központ kétirányú távirányítóján.
- Tartsa az 2 Állomást megfelelően távol, vagy különböző szögben (pl. fallal elválasztott szobákban). Adott távolságon belül (pl. ugyanabban a szobában), vagy adott szögben a Központ távirányítója elég erős ahhoz, hogy egyszerre működtesse az 2 Állomást, ami helytelen megjelenítést is okozhat a kétirányú távirányítón.

Az Állomás állványának összeszerelése

A WAS5 Állomás egy állvánnyal is fel van szerelve. Az állvány Állomáshoz való,

- 1 Igazítsa a mellékelt állványt az Állomás alján található nyílásba.
- 2 Erősen rögzítse a nyílásban az állványt



Hasznos tanácsok:

- Ha megfelelően lett rögzítve, akkor az állványt a továbbiakban nem lehet elmozdítani.

Wi-Fi csatlakozás beállítása a Központ és az Állomás között

Akár 5 WASS5 Állomás csatlakoztatható egy WAC5 Központoz.

A Központon

- 1 Csatlakoztassa a Központot a hálózathoz
- 2 Kapcsolja be a WAC5 Központot és válassza a **HD** forrást
- 3 Az **Add New Station** (Új állomás hozzáadása) kiválasztásához a Központon
a. Tartsa lenyomva a **STOP • MENU** gombot az **MENU** üzemmóddhoz (vagy nyomja meg a **MENU** gombot a távirányítón)
b. Használja a **▲** vagy **▼** és **▶** navigációs gombokat a **Station Mgmt** (Állomások kezelése) menübe lépéshez.
c. A **Station Mgmt** menüben használja a **▲** vagy **▼** és **▶** navigációs gombokat a kiválasztáshoz.
→ Belép az **Installation Mode**-ba (telepítési üzemmód) Az új állomás keresése megkezdődik.
→ A lejátszás a korábban társított állomáson leáll, ha HD forrásról játszott le.

Az Állomáson

- 4 Dugja az Állomást a hálózathoz.
- 5 Válassza ki a kívánt nyelvet: **English, Français, Español, Nederlands, Italiano** és **Deutsch** (Angol, Francia, Spanyol, Holland, Olasz és Német)
→ Az Állomás kijelzőjén a **Searching for Center** (Központ keresése) felirat látható
→ A készülék **Installation Mode**-ba lép.
→ A Központ keresése megkezdődik.

A Központon

- 6 Nyomja meg a **STOP/■** gombot a Központon, ha minden állomást megtalált.

FONTOS!

- Kerülje el a vastag falakat. A Központot és az Állomást nem választhatja el 2 vagy több fal egymástól.
- Ne tegye a készülékeket nagy fémtárgyak közelébe.

– A jobb Wi-Fi vétel érdekében forgassa a Wi-Fi antennát vagy állítsa a Centert és az Állomást a megfelelő helyzetbe.



– a maximális vételt jelzi



– a minimális vételt jelzi

Amennyiben a közelben interferencia lép fel, elképzelhető, hogy a készülék szünetelteti a lejátszást, vagy lassan reagál a gombnyomásokra. Ilyen esetekben

– Használja a WEP* gombot, amikor a Központot és Állomást egy létező vezeték nélküli PC hálózathoz csatlakoztatja. Lásd a **Csatlakoztatás a számítógéphez: 2. opció.**

– Változtassa meg a center és az állomás operációs csatornáját ha egy létező drót nélküli PC networkhoz csatlakoztatja. Hogy hogyan változtassa meg a csatornát, nézze meg a manuális **Csatlakoztatás a számítógéphez: 2. opció** jegyzetét.

– Ha lehetséges, változtassa meg a lakásában működő többi Wi-Fi eszköz működési csatornáját.

– Fordítsa különböző irányba az eszközöket az interferencia csökkentése érdekében.

* a Wired Equivalent Privacy rövidítése. Ez egy biztonsági protokoll a vezeték nélküli helyi hálózatokhoz.

Hátsó csatlakozások

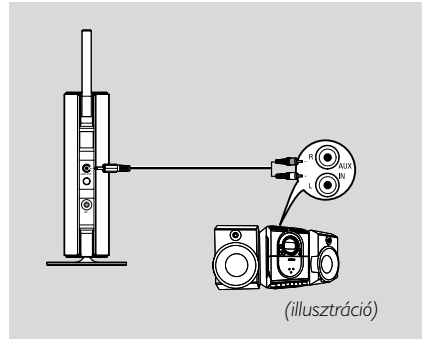
Figyelem:

Sose csatlakoztassa a készüléket, vagy cseréljen csatlakozást, ha a főkapcsoló be van kapcsolva.

Audió rendszerhez való csatlakoztatás

Egyszerűen csatlakoztathatja a WAS5 rendszerét a meglévő audio berendezésekhez, mint a rádió, videomagnó, házimozi rendszer; mini/mikró torony vagy a (beépített erősítővel rendelkező) multimédia hangszóró és audio erősítő.

- ❶ Dugja be **LINE OUT**-be az egy vagy két dugós audio kábelt (mellékelve)
- ❷ Csatlakoztassa az audio kábelek másik végét a kiegészítő készülék **AUX IN** (vagy **AUDIO IN**) csatlakozójához, a vörös dugót a vörös aljzatba **AUX IN R** (jobb) és a fehér dugót a fehér aljzatba **AUX IN L** (bal).



- ❸ Válassza a **AUX** módot a csatlakoztatott audio rendszeren

Hálózati áramforrás használata

- ❶ Győződjön meg róla, hogy mindent a helyére dugott, mielőtt a főkapcsolót bekapcsolja.
- ❷ Csatlakoztassa a hálózati tápkábelt a fali aljzatba. Ez bekapcsolja az áramellátást.

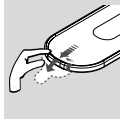
A Központ és az Állomás készenléti állapotban is fogyaszt energiát. **A rendszer teljes áramtalanításához húzza ki a hálózati tápkábelt a fali aljzatból.**

A típuslemez a készülék hátulján található.

A távirányító használata

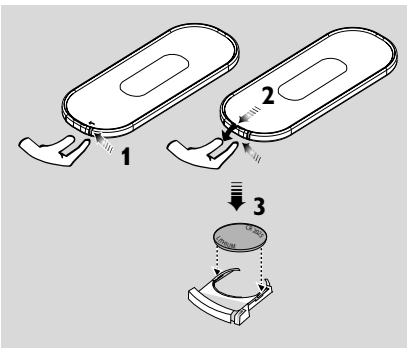
FONTOS!

- A távirányítót használat közben mindig tartsa a Központ vagy a működtetni kívánt Állomás infravörös területe felé.
- Az Állomás távirányítójának használata előtt távolítsa el a műanyag védőréteget.



Az akkumulátorok kicserélése

- 1 Tartsa lenyomva a jelölt módon a ◀ gombot.
- 2 Közben húzza ki az elemtartót a ▼ gombnál.
- 3 Távolítsa el a régi elemet, és tegyen be egy új CR2025 elemet a helyére.
- 4 Helyezze vissza az elemtartó tetejét.



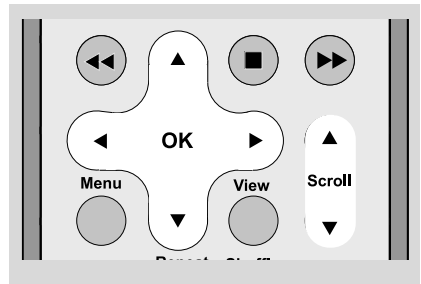
FIGYELEM!

- Távolítsa el az akkumulátort, ha kimerült, vagy ha hosszú ideig nem használja.
- Az elemek veszélyes kémiai anyagokat tartalmaznak, emiatt az előírásoknak megfelelően kell őket ártalmatlanítani.

A navigációs gombok használata

Amikor a beállítások között választ a készülék képernyőjén, sokszor kell használnia a navigációs gombokat: ◀ / ▶ / ▲ / ▼.

- 1 Nyomja meg a ◀ / ▶ gombokat egy beállítási kiválasztásához.
- 2 Az almenübe a ▶ gombbal léphet.
- 3 Nyomja meg a ◀ gombot, ha vissza akar térni az előző beállítási lista képernyőjére.
- 4 A megerősítéshez nyomja meg az OK vagy ▶ gombot.





Alapvető funkciók

Standby/on üzemmódba kapcsolás

- 1 Készenléti üzemmódba kapcsoláshoz nyomja meg a **STANDBY-ON/ECO POWER** gombot, amikor a készülék be van kapcsolva (vagy a  gombot a távirányítón).
→ A kijelzőn a **GoodBye** felirat jelenik meg. Majd
→ **Vörös** jelzőfény vörösen világít
Központ: → A képernyő kialszik.
A kijelző az Állomás állapota képernyőt mutatja és a megtalált állomások számát.
Állomás: → A képernyő elhalványodik. A kijelző a Központ állapota képernyőt mutatja és az észlelhető központok számát.
→ A Központ állapota képernyő üres, ha egy központ sem található.
- 2 Bekapcsoláshoz nyomja meg a **STANDBY-ON/ECO POWER** gombot a készüléken.
→ A készülék az utolsó kiválasztott forrásra kapcsol.
→ **Zöld** jelzőfény zölden világít

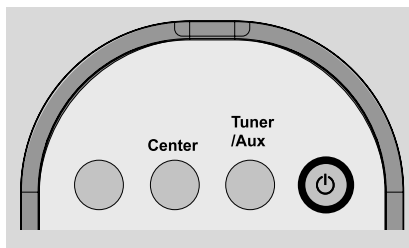
Váltás Eco power/on üzemmódba

Az energiatakarékos Eco power üzemmódban a készülék kijelzője és a Wi-Fi kapcsolat ki van kapcsolva.

- 1 Amikor a készülék be van kapcsolva, tartsa lenyomva a STANDBYON/ ECO POWER gombot az Eco power üzemmódbhoz (vagy a  gombot a távirányítón).
→ A kijelző kikapcsol.
→ **Vörös** jelzőfény vörösen világít
- 2 Bekapcsoláshoz tartsa lenyomva a **STANDBYON/ ECO POWER** (vagy a  gombot a távirányítón).
→ A készülék az utolsó kiválasztott forrásra kapcsol.

Hasznos tanácsok:

– A standby/Eco power üzemmódban a hálózati, megjelenítési és nyelvi beállítások eltárolódik a készülék memóriájában.



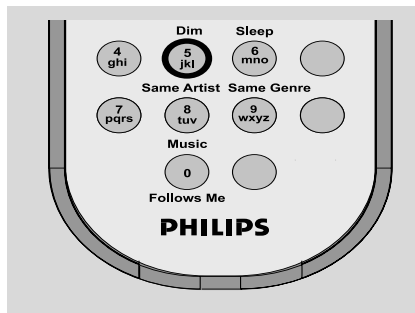
Automatikus készenlét

- Amikor a készülék a lejátszás/rögzítés végére ér, és több mint 5 percig stop állapotban van, a készülék automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol energiatakarékossági okból.

A kék kijelző fényerejének beállítása

A kék kijelző a szett bekapcsolásakor akkor kezd világítani.

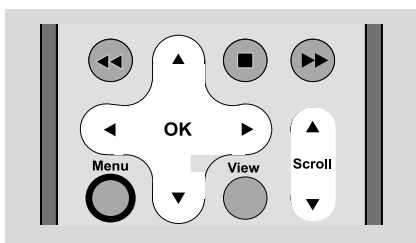
- A fényerő be- vagy kikapcsolásához tartsa lenyomva az **DIM** gombot.



Kijelző beállítása

A kijelző háttérfény és kontrasztbeállításait módosíthatja.

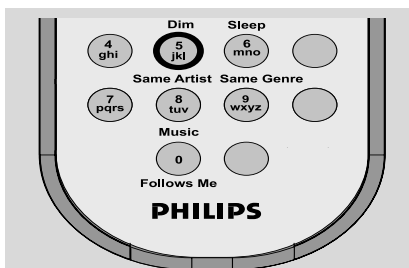
- 1 Nyomja meg a **MENU** gombot a távirányítón az **MENU** üzemmódban.
- 2 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ és ► gombokat a **Settings** (beállítások) kiválasztásához.
- 3 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ és ► gombokat a Display (kijelző) kiválasztásához.
- 4 Nyomja meg a ◀ / ▶ / ▲ / ▼ gombokat a megfelelő beállítás kiválasztásához.



Háttérfény

Nyomja meg a ▲ vagy ▼ és ► gombokat az on (be) vagy off (ki) kiválasztásához.

- A háttérfényt a távirányítón lévő **DIM** gomb megnyomásával is be- vagy kikapcsolhatja.



Kontraszt

Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombokat a kontraszt csökkentéséhez vagy növeléséhez.



Nyelv kiválasztása

- 1 Nyomja meg a **MENU** gombot a távirányítón az **MENU** üzemmódban.
- 2 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ és ► gombokat a **Settings** (beállítások) kiválasztásához.
- 3 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ és ► gombokat a **Language** kiválasztásához.
- 4 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ és ► gombokat az alábbiak kiválasztásához: English, French, Spanish, Dutch, Italian és German (angol, francia, spanyol, holland, olasz és német)

A WACS5 Központon egy 80Gb-os merevlemez van, melyen a zene központilag tárolódik. A Wi-Fi-n keresztül minden tárolt zene átvihető és lejátszható Állomáson is.

A WAS5 állomás és Wireless Music Center együttes használatáról részletes tudnivalókat talál a WACS5 felhasználói kézikönyvében.

UPnP (csak a Állomásokon)

Miután csatlakoztatta a WAS5-at egy meglévő WiFi hálózathoz, létrehozhat egy UPnP szervert a WiFi hálózatban. A WAS5 állomásokról lejátszhatja a vagy a Központon, vagy az UPnP szerveren lévő zenegyűjteményt.

* Az Univerzális Plug and Play (UPnP™) a szabványos hálózati technológiákra épül, és szabványosított protokollokat biztosít az otthoni és kiserodai eszközök széles választéka számára. Lehetővé teszi a hálózati technológiákat támogató összes eszköz könnyű együttműködését.

Az UPnP szerverrel kapcsolatos követelmények:

- Az UPnP ugyanarra a hálózatra van kapcsolva, mint a WAS5
- Telepített UPnP szerver szoftver (pl. Philips Media Manager, Musicmatch®) és az UPnP szerver funkció be van kapcsolva
 - A Philips Media Manager használatával az általános Plug and Play (UPnP) szerver funkció alapállapotban be van kapcsolva.

UPnP szerverhez való kapcsolódás

Ha a WAS5 Állomás a Centerhez van kapcsolódva,

- 1 Ellenőrizze, hogy a Központ be van-e kapcsolva, vagy készenléti üzemmódban van-e.
- 2 Ellenőrizze, hogy az UPnP-kompatibilis PC-je be van-e kapcsolva
 - kapcsolja ki a tűzfalat.
- 3 Kapcsolja be az Állomást
- 4 **Select Server** kiválasztásához az Állomáson a. nyomja meg a **MENU** gombot a távirányítón. b. használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat a kiválasztáshoz.
 - Az Állomás kijelzőjén látni lehet a kapcsolódott szerverek listáját
 - **Server not found** (Szerver nem található) jelenik meg, ha nincs UPnP szerver a hálózatban
- 5 Használja a ▲ / ▼ / ► navigációs billentyűket, hogy a kívánt szervert kiválassza
 - Az Állomás kijelzőjén, ahogy a PC-n lévő monitoron is megjelenik a PC-n lévő zene listája

Ha a WAS5 Állomás korábban már volt csatlakoztatva, de most nem kapcsolódik a Centerhez

- 1 Dugja az állomást a hálózatba.
→ **"Connecting to Center"** (Kapcsolódás a Centerhez) megjelenik
- 2 Az UPnP szerverhez való kapcsolódáshoz nyomja meg a **MENU** gombot a távirányítón
→ **Installation Mode** vagy **Select Server** megjelenik
- 3 Használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat az **Select Server** kiválasztásához.
→ Az Állomás kijelzőjén látni lehet a kapcsolódott szerverek listáját
→ **Server not found** (Szerver nem található) jelenik meg, ha nincs UPnP szerver a hálózatban
- 4 Használja a ▲ / ▼ / ► navigációs billentyűket, hogy a kívánt szerveret kiválassza
→ Az Állomás kijelzőjén, ahogy a PC-n lévő monitoron is megjelenik a PC-n lévő zene listája

Az UPnP szerveren való zene lejátszásához

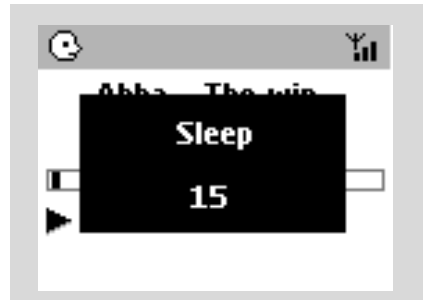
- 1 Ellenőrizze, hogy a Állomás be van-e kapcsolva, vagy készenléti üzemmódban van-e.
- 2 Ellenőrizze, hogy a WAS5 Állomás kapcsolódik-e az UPnP szerverhez
→ Az Állomás kijelzőjén, ahogy a PC-n lévő monitoron is megjelenik a PC-n lévő zene listája
- 3 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ és ► gombokat a beállítás kiválasztásához
- 4 Nyomja meg az **OK** a lejátszáshoz, ha szükséges.

Hasznos tanácsok:

– A WAS5-ön UPnP módban **MUSIC FOLLOWS ME** és **MUSIC BROADCAST** nem elérhető.

SLEEP

Beállíthat egy időhosszt, ami után az Állomás készenléti üzemmódra áll át.

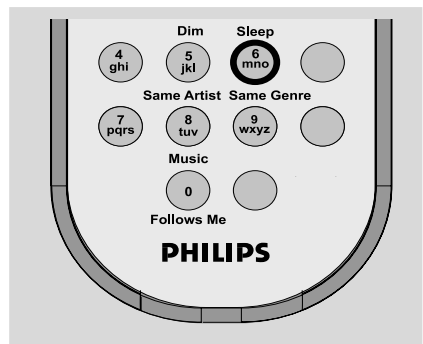


- 1 A távirányítón nyomja meg többször a **SLEEP** gombot a kívánt időhossz kiválasztásához (percben):
→ A kijelző egymás után mutatja a következőket: Sleep 15, 30, 45, 60, 90, 120, Off
→ A kijelző rövid ideig mutatja a kiválasztott beállítást, majd visszatér eredeti állapotához.
- 2 A visszaszámlálás megjelenítéséhez nyomja meg ismét a **SLEEP** gombot.

Az időzítő leállításához addig nyomja ismételten a **SLEEP** gombot, amíg a **Sleep Off** nem jelenik meg a kijelzőn

vagy

Nyomja meg a **STANDBY-ON/ ECO POWER** gombot a készülék készenléti üzemmódba kapcsolásához (vagy a **⏻** gombot a távirányítón)



Visszaállítás

Ha kívánja, visszaállíthatja a Központot vagy az Állomást az alapértelmezett beállításokra (beleértve a hálózati beállításokat is).

A zeneközpont vagy az állomás újraindítása:

- A zeneközpont vagy az állomás újraindítása segít a zeneközpont és az állomás kapcsolatát újrálétesíteni.
- A zeneközpont és a számítógép közötti kapcsolat módosításához a zeneközpontot újra kell indítani (lásd a **Csatlakoztatás a számítógéphez** c. kézikönyv 1., 2. és 3. opcióit)
- 1 Ellenőrizze, hogy a készülék be van-e kapcsolva, vagy készenléti üzemmódban van-e. (Lásd **Alapvető funkciók, Standby/on üzemmódba kapcsolás és funkciók kiválasztása, Váltás Eco power/on üzemmódra**).
- 2 Tartsa lenyomva a **STOP • MENU** gombot az **MENU** üzemmódhoz (vagy nyomja meg a **MENU** gombot a távirányítón)
- 3 Használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat a **Settings** menübe lépéshez.
- 4 Használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat a **Restore settings** menübe lépéshez.
- 5 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ és ► gombot a **Yes** (igen) kiválasztásához.
→ A készülék újraindult. A nyelvi beállítások képernyő megjelenik.
- 6 Válassza ki a kívánt nyelvet: Angol, Francia, Spanyol, Holland, Olasz és Német
→ A készülék Installation Mode-ba lép.
→ A Központ vagy Állomás keresése megkezdődik. A Wi-Fi kapcsolat újra létrejön.

Ha a Központot újraindította és az Állomásokat nem:

- Az Állomásokon, nyomjon **Installation Mode**-et:
a. Húzza ki az Állomás dugóját a konnektorból, majd újra dugja bele vissza
→ **"Connecting to Center"** (Kapcsolódás a Centerhez) megjelenik
b. Nyomja meg a **MENU** gombot, az **Installation Mode** kiválasztó menüjébe való belépéshez és a **Select server** (válassza ki a szervert)
c. Használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat az **Installation Mode** kiválasztásához.

Ha egy Állomást újraindított és a Központot nem:

- Válassza a HD üzemmódot, majd lépjen **Installation Mode**-ba a következőképpen:
a. Nyomja meg a **MENU**-t.
b. Használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat az **Station Mgmt** menübe lépéshez
c. A **Station Mgmt** menüben használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat az **Add New Station** kiválasztáshoz.
→ Az Állomások keresése megkezdődik.

Ha a Hőzpontot és az Állomásokat is újraindította:

- Tegye ugyanazt, mint az első Wi-Fi kapcsolatkor (lásd Telepítés, Központ és Állomás közötti Wi-Fi kapcsolat létesítése).
- 7 Ha szükséges, nyomja meg a **STOP ■** gombot az **Installation Mode**-ból való kilépéshez, ha az összes Állomást megtalálta.

Hasznos tanácsok:

– Újra kell indítania a WACS Centert, ha megváltoztatja a hálózati beállításokat (lásd a **Csatlakoztatás a számítógéphez: Egyedi telepítés**).

Specifikációk

Általános

Tápfeszültség

WAS5 120-230V $\pm 10\%$

Teljesítményfelvétel

Üzemi

WAS5 < 5W

Készenléti

WAS5 < 3W

Energiatakarékos készenléti

WAS5 < 1W

Méretetek (sz x ma x mé)

WAS5 80 x 173 x 186mm

Súly

WAS5 0.5 kg

LINE OUT

Kimeneti szint

WAS5 900mV

Kimeneti impedancia 3.5k Ω

Torzítás $\leq 0.5\%$

Csatorna-differencia ≤ 3 dB

Csatornák szétválasztása ≥ 60 dB

Jel/zaj viszony ≥ 76 dBA (IEC)

Vezeték nélküli

Vezeték nélküli szabvány
..... 802.11g /b

Biztonsági protokoll
..... WEP (64 vagy 128bit), WPA-PSK

Frekvenciatartomány
..... 2412-2462 MHz (CH1-CH11)

A készülék külső megjelenése és műszaki jellemzői előzetes értesítés nélkül változhatnak.

VÝSTRAHA

Uživatel nesmí za žádných okolností sám přístroj opravovat. V opačném případě dojde k propadnutí záruky. Je zakázáno přístroj rozebrat - hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

V případě závady proveďte kontrolu podle bodů uvedených v následující části. Pokud závada přetrvává, nechte přístroj opravit. Pokud pomocí následujících pokynů nelze problém odstranit, požádejte o pomoc prodejce Philips.

Probléma	Megoldás
<h3>Wi-Fi csatlakozás</h3> <p>Az első telepítéskor az Állomás kijelzőjén a Searching for Center (Központ keresése) felirat látható.</p> <p>Interferencia van a központ és az állomás közötti vezeték nélküli (Wi-Fi) kapcsolatban.</p> <p>A WACS5 a 2,4 GHz-es rádióhullám tartományban működik. Sok más háztartási/IT készülék is ebben a tartományban működik, pl. mikrohullámú sütő, Dect telefonok, bluetooth készülékek, mint pl. bluetooth fejhallgatók, számítógépes egerek, vezeték nélküli routerek, vezeték nélküli telefonok, Wi-Fi kompatibilis nyomtatók, PDA-k. Ezek az eszközök interferenciát okozhatnak a központ és az állomás közötti Wi-Fi kapcsolatban, ami miatt a következők történhetnek: a szüneteltetés bekapcsol lejárás közben, a készülék lassan reagál a gombnyomásra. Az interferencia súlyossága az eszköz sugárzásának mértékétől és az adott helyen lévő Wi-Fi jel erősségétől függően különböző lehet.</p> <p>Távirányító</p> <p>A távirányító nem működik megfelelően.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Ellenőrizze, hogy a Központot és az Állomást egymás mellé egy sík és stabil felületre helyezte. ✓ Ellenőrizze, hogy bedugta-e a hálózatra a Központot. ✓ Új állomás csatlakoztatásakor ellenőrizze, hogy a központ Installation üzemmódban van-e (Lásd HD, Állomás kezelése). ✓ Ha probléma adódik a zeneközpont és az állomás kapcsolatában, és esetleg vezeték nélküli útválasztó van a közelben, kapcsolja ki. <p>Ha használja a készüléket, állítsa meg a lejátszást és tegye a következőket:</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ Tartsa legalább 3 méterre a Központot vagy Állomást az ilyen készülékektől. ✓ Használja a WEP kulcsot, amikor a Központot vagy Állomást egy már meglévő vezeték nélküli PC hálózathoz csatlakoztatja. Lásd a kézikönyv Csatlakoztatás a számítógéphez. Egyéni telepítés. További részletekért lásd a router használati kézikönyvét és Csatlakoztatás a számítógéphez: 2. opció. ✓ Váltottassa meg a center és az állomás operációs csatornáját ha egy létező drót nélküli PC networkhöz csatlakoztatja. Hogy hogyan változtassa meg a csatornát, nézze meg a manuális Csatlakoztatás a számítógéphez: 2. opció jegyzetet. ✓ Ha lehetséges, módosítsa a többi Wi-Fi eszköz működési csatornáját a lakásában. ✓ Fordítsa különböző irányba az eszközöket az interferencia minimalizálásához. <ul style="list-style-type: none"> ✓ Távolítsa el a műanyag védőréteget az Állomás távirányítójának használata előtt. ✓ Csökkentse a távolságot a távirányító és a készülék között. ✓ Cserélje ki az akkumulátort. ✓ A távirányítót közvetlenül az infravörös érzékelő felé fordítsa.